聯發自發 成產世本刊各寫印 原但該錄文於道館佈種各工 穩來更顯以人人所所書體級 **收稿須後及而心符有籍文絶** 回登寫 支後者來各出字倫 月 也與鎮藍 雕始附札 項售現並 不衡君費錄程原價其由延 本登里來 解其否擇 甚點上有 館均而札 者有亦其相目海文 離不後偷橋護須有宜另購土 白能敢耐不罵無關再行到書



七第牌門口虱巴舊在設開館本)

刊版中有各种裁不可取論)仙夸字每日首白告侧五張句售窓即使月

五拜禮號二十月六年百九千一英大 **日核行兹省昭二字每出壹日陽熙半年後日次**(

預可然言令便兵此為電無言萬日荷鼓欲樂業命事與開監督者義 尚意電十頃 為知句則自四人各是線大者人不精藏扶外起每創咸社國時也和

未美义三核 接國云名本 德有領各行日 法消事國抵一 川息署戰芝點 兵先竟船罘越 赴ぶ遭已安三 華密製用車十五 電其壞四打五

〇如此彈地時

本何懦之中否

坡也景巨國港

力

太

肥

-1-

рij

Υķ

嫠

#

£

H

英

京

杂

電

云法

廷

經

巴再

戦

船

欲炮河專

剿攻道電

團擊幷稱

匪津無吳

及門此國

其兩名戰

麗日或船

人死者拿

須傷即士

以之北美

兵數運厘

軍約河岸

萬百名由

人人北早

始然大引

能當河河

近又日

从 報事 然十河分。

制必及難其陰國一鼠之經堂神荷生城難臺騎先君等為京宵紛義京 請至 為能謀之時四黎起而營可之垣借延而逃民议娶一人乘之事

鑒迫宸俄獨無意之奔將事不兵用福備我東越雖熟益來事籍已名 異求京佔創如陽意跡大即知共久及我戈北國日不開計硃發非內 勢觀榜一鐘 电日外則盡新四言氣其官以大有何何器矛諧鄙敵願諮頗合弄一行如此彈地時 人四今朝兵為雖本而縱厦四樂雖械顯省遠誠一口皆人兵日劫 保人間以既護其心向火之十而反水諸多我炮戰更始間演廟奪護以北與進便力實謂劫將萬不敗則戰與朝利勝補戰而池堂之

與獨京西北署未欲其財領衆為為沿陣童廷船齊多終色报之志思在之人京陰必頻懷為者倘矧勝海人最荷堅靜金和沮教上附 及胸亂相則實寬釀思宗也使聞轉諸心毗能亦其庚試矣土 自我抗自握能教抱旨所驅某弱口一連立由積申關有而背者

寢必 耶 我覆案義并謂策邸為整奮又簡兵念之置為懷肝徒 饋有皇前皇咽亡以志無病有領强我士何知心無變光快数固快 奚此太者太喉中激在首勢方袖於炮氣難兵不如 安不后高后無國洋驅領已撫諸時臺乃袒大固我文 論而人逐為危綏雄國陸楊臂臣將則宗時宣胎勞之 苟情亦麗 真之會之今匪中之洋之尚得某威則士一出令承出五者外百舉事舉駕亂上之國怒人指欲法某既一氣呼而不平狩口曰人解將 勢別幸高以倡覆鼻鳥揮飲外大振切既集部行日熟既我以臣贻

如乃俄王及亂亡俟可既為人員我娶楊諧動有久河關中口工無

斯兵公會大徒之中得我而雖均武道何關團以將甲尚國實亦盡 團與便匿小滋禍外哉外止悍其維預攻下衆至不午 匪匪署俄臣優亦失令人渴其獨楊伏不授鼓於知之 之不事便工於將和者復者如囊廢地克以其此兵和工人今難此 例分雖著均一由之清災也衆目前雷趁利痛極敵日萬敗者肆種 不良傳中歸時此日既桑姑志今此堅此器惡也則本之悔團應與 足多說荷掌祇而戰非梓無成團要壁外獎外令訓邀鉅 食則未非提取成禍扶甚論城泉挾清兵以入何經團曹壓倡便貨

食則未非提取成職扶甚論城界於而共以為門際盟賈袞國內不法 矣我可迫有減子紛洋且團何已之野之甘之幸日臺迨矣亂內不法 君軍盡於此 亡不紜又毀匪哉不約以數晉氣團精地後自致証待蟬 了主告甚至之賴匪去京之嘎下董俟無團借民士凡九與令不教 難為日實稿乎即減津與為二仲敵幾聚作忠皆茲左西交作而 此靠然是號即四乘徒之本此十蟲至一既堵義用往年人涉已誅

得吃 特皮 為全行行京揚肆鐵志所合平社之清人而當鉅豐無各事我團 此薄 心兩一國歷劃之一其路試謂之之稷然滅之攻啟痛大不調日中匪論 佈而東 緊官風大衆提事方焚殺觀燕神忿乙後洋師敵眸深年藉車非國外四 累之衆權雖遂乎以掠削其處機恨靈修自團衆未我入京兵奈外復兵 之學機何強其列快取廷一危虎匪舊我不對雖戰國年師人何何傷人

雷之更焦時

字文人活印各工除如學

用並精邊有

大字排字書機本日外外諸新

小均印及籍器從沒埠埠君關

碘能工各單以英照閱均賜除

器刊藝式件待國常如可閱讀

工石有延國官雲復費館無出

辦送加致報外

告肉屬 豐出 味暖 甚 甜 啟 茲者 欲現 將 有 園 園 坵 内 所 木 冬之東

出陵

園

中 與

有

間

連

有吃

欲紅

承毛

丹麻

菓 南 滥 者 1請至本館 等 東 子 甚 啟 面 3 其 商 便望

有發之戰 濟炮轉有 至攻音美 於擊亦國 北澤未避 京地可難 一之知之 地時也人 現不來二

此本樽銷印 木匙

1.11

花悠洁廳

加紅鎖希而洲

二形魚細到

百以目認上

大示混免

加泗西行行

光

為辦

明约

往謝鐵

車勝銀匙

酒 行

能

不報

H

等

7處其 販即

他

能

運

八年

BIE

明

嗎也洋

始巴



之則至

火坡以 則 16 名斷 匙者之 非 一木 約於式料 盗 可一各堅且販 W 白橱间路 等此 元人並相 Fh 4 無自 誰 磁四不有前 樹 m 8 W. 有 30 椒 之已久馳

用

其名

製於意

甚果外

近款辦

無發票

庄露 來

購酒不曾

一本風

帶行機

商戲

於廟

診助所

之節戦 不至小 君松 有質 惠為 H 者址 趑 不确 新

屻 暱

行 磁

H

品品

剪者有胃

始小本

氟紙行 大岩包白 英無頭頭 社出明品 此 剧新清 偽嘉細

明八日玻璃等請級本 也正 B 明號 洋月細 囓 一認 也 識號 牪 7 11:

歇利其殿 式其酒者 **以香係本** 圖美白行 众亲頭督 混有式器 情取普遍 硃之有名 可选年 恨智洁 屬冒飲洋 卷水 豁三看功 君品真發

大為而

毎調

沽 火 亦

硃 百不分

九鮮無

年為正之

茲所

四

行

客發 西池 嚴 萬標 斑蜂上 盾 歐 法

十一英望鱼狗君疾神不潤土馳種取

應酒血

致看中常口此 致看中常口此之 誤以上飲且酒狗

上品分能香

顧誠和飲叻

氣可沾

不養異鳥

生精常蜜

雲茲酒本

英铋由

面辦人國

類退辦

丽溪各

其

郁 司

F. 親

色妙美無窮今 酒清香濃 者茲

所

有

啟

水

公

由

法

[N

督

ŀ

到

之應字復來行可法就由叻向

八豐一本鍋頭光病調催到

標

III.

不細國

八取諮

用君

有

欲

油且

者甚列

請相之路

P + 行十年佈飲價所也人保美 īF. 政月月

新

旦 爲

Ŧ. मेर्ग 察

臨

買

是 不致 家出

頭 公

記 移

> 細 iri

辨 HI

香 龣

味

方

譏

價

甚

相

T

有 詩

翻

司

無

刖

售

試

君

* 倜

廟

細

認

H

元 分珠致 經 別 最 有 龙 官倘堪誤來 佈個 痛 近叻 里定部很聞 闆 末即 君今有售 能有本無其 **望**給知行恥酒 加發 何再之 斸 人行徒 不假核假弦 檳食冒定冒 言請於本標 樜

行醯 啓 嶼再到酒行

干 A É ル + 1 年 Œ 月 是た

> 瑚 棚 謹

厚異常飲之誠可 海瀛地 頂 酒 令人長 奶 無有 為副 峦 Í 池 H 之妙品 氣 能此 729 佐 其 壯 來 右 则 73 饌 餠 怕 也 中

蛏 III 司 Printed and Published by SEE E . ZAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

玉上長 臨海茶 當

到書級 本書馬維 內正員發 相春壽售 商紙紙 自牌牌〇 格各男者 外款女本 從花壽號 廉紙衣專 多 文各唐 圓数山 聽 便小繡雞 以種路貨 佈各本號 方酒無味本飲 角號四 踹 脹紙色 不杯何清房食

簿牌紙

清事榮開

光器春列

緒坑紙于

六信金

年封笺海

五色紙古

月料料册

日餘福全

U

其正正

名安玉 目鞋牌

多章益

不益春

能紙紙

各網

實備牌牌

箱路色鄉

街君紙布

成有料正

號惠緞鑼

謹顧包鼓

明載

茂欲

衣

形

+

妮牌左

顧 見每 牙由味夫 請效早痛配是 認洵將之製在之 人為此妙其貴 頭固香此色乎道 噻菌水或鮮茲亦 爲之用常紅目人 星記良半用氣

德西愧扣其否有之

農九之盅白齒緬稍

百妙清如去養有

酒

千人激

齒有高要

深固士也

嫩所兼擦焉

房年用水銀跡齒與 \mathcal{F}_{i} 識月髂之以治牙何 四君無西牙水從 ※ 號惠不人虫良辨

坡

國

八玉水目且濯售啟 號採香下細之凡者

水香油香髮養

坡此香洲詢擦黃有

德佈規巴為在枯高

神西多士髮脚或緬

房九君家方叢脫香

識年顧品本不者香

甚釐生髮白

一 各之無髮養 千諧名良何弱髮

白賜極也生落油

買油並軟時男本 星可香辦鳥將女藥 架也粉歐潤此髮

國

者副物 專代 者 新以該 茲 便廠 有 廽 刨 付燒各 圝 人 用機 慕 涵 到柴器 力 娘 本薪均 打 有 限 行及可 脖 貌保 英 公 内 取屑其 司

龗

顧請 坡百

水雞刺釐巴時沙

H

痢無此

盆

時

刺

 \overline{H}

潲

不

西無

千見

九效

年熟

감

額

認

紅

爲

æ

德國

輔

11

號清

Ħ

月 光 爽

便

九

醫

生

以か

致形

皇有

家自

大倉

傍 穿

将此藥水乃

常 12

治生

風ブ

濕才

Ma G.

痛角

及事

損儿手曾

牙體抽各

切

或 一足

疾不藥痛骨筋國

肚立水或節鄉馳

痛效每蛇约木名

等如日虫屈等久

症有探風傷症矣

次将火身舒洲

四者風

打

日不等

俾加俱

採分頂幕

力信該品限

百四额如公

年必所本司

須製行告

詳之所自

機代

書器售○

乃十啟

下馬行

名之贵代

行器售

己每歐

八副洲

倘僅牙

礦計力

知及四葉

碓 \mathcal{F}_{i}

阁

翁

欲

承

命

在

训

融

沙 取

刺

水

13

沙

巴

釐

Z

其 時

精 巴

1 厘

製

煉

而

成

此 用

功 辟 所

效

火十之

火元器

鋸幷乃

另係

增天貼下

等最

等所

之用

幷鐵

價用料

M

明

等火最有爐美

探物廉

購全之

干廠

零所

機

任動力在

匹本

文上娘

至之有

大便取為

購

細

明

其 係

地 天

川:

得

र्मिन

特務

此公司

千但

星千郡 德年玉 國 Ti 速 月

= 採

脳

盒

屬

相 誻 清

宜 ÍШ

濁 者

症 中

係 藥

M

藥號

扮

謐

敝

料號碹前良所 碹俱為石者非頓 英事亦 本屬 **酷係觀均石皇向** 且能以子以是 督堪如上高製以 駕頭耐命等斬造 上用又工過金貨 顧看工井或作叻銀人 請閱近有有製質首家

碹製珍上馳於色 盤造命色聲市之 領工本水譽墨故

十整 潔 以鈕佳之及便等不鑲各 華類但製式國 籍均美者實四號

上確本近

名及號

心異道

建更節 承買此。 多模發 兴 賣 佈

號 亦便

因 砧 也

之及故各

Ľ 鳣

以新售學石間

便者以本檔

賣

米此

於利

丽

您

在

平

物

之

佳

足

副

匠

近三十

用傳有年大壯

+ I

間年

此曾

中碹

模發

或華可諸

И 人 此 石

君臨購

女酌諸

惠選

或及商凡更式

至首 刻 石 劣

新等於飾勵等

鮮購本中以為 花用號外圖生

樣所所男精自

矣令各各所求一

造如均無迨

以羅在全今如雙最倘自

新

高成鐵式君無創第本 精囊所已

年坡而碹款諸亦開

月街店碹選有愧來初即中耳最實茲已

得陳確匠家常

店均確係不迄百亦

飾

新如雙最

海并塞

牌堂

第頗

爲

伍嘉意

委有製女益西料

物用精千

君

en Ħ

F

自

容

膩

제

即特坡新飾欲首極兵學

伏製華舊成豪飾臭 啟玉乞造人 首時程為 趾本最首節然顧

五請花藥絶每水 郊月移露房而梳發 胚篇

啟者戲銅 新出器

最 最穢神 蒯

行各本 三所應鍵 之中 個泰之 行 命 月滙 艾 饆息項 分 捌 期列弁 設例 佰 者明電於設 玖 拾何如滙 废 **致月左等**東 年利 B 抬 #1 ガニス 本 錁 拾仙 仕頭 $\mathcal{J}_{\mathbf{t}}$ 中 **弐年** Ħ 屋 有 16 物福雨 B 州 作 41 大清個 桜 欲 漢 沱 75 光 月 口行 [ii] 14 緒 水 收四 行 北取 請 京 种 程、及當 FI 年月拾利 h Ūſ 九 息四 闡 Æ, Ħ 等件皆 天胸津 初八 拾仙 等級 日半 能 理 闽 命倘有欲 本銀行所8 通 闹 鐵湖 ØII 行月 將為 駐銀 盤生 pjj H 功理 代者 寄乃 11: 理句 存買 人員利 本資 行以 寶息 者 .t. 爿 传五 亦各 韧 符 パ 闖地 Д 行仙 格之 H 盐华 外單 愁 hil 及 有 登收 # W .

樹 請認此 標為記 家提取 伦 骨 食 考而皇 成昔 家大份生 口呆滯 獎賜手 CHIRA) 頭醬 共 呈 W. LA SERRAVALIO 送 博 陽矮難舉 百餘級和年 長寒發 疾病 花 知有 相 冷 比粒 金 小之疾婦 本 塘症 惚係 法 鶏 夜不成 局開 Sil 樹 以 及婦 創 產 皆 人 飲 寐酒俄 鲣 自 可酌 芝 科 羇 之國 偿 =+ 及香 功品 能 量 月 ट 令温 郑至 失) 失調 調 載 如 和大能 男 或臨 女 大柏 便 來 家 Ħ 益 淋氣 那 誉 精 經 避弱 採 腹 如何 計 頭 補 腐由 痛 本 肥 髓 飯 殇 弘 湯精 数 體 更 各 國兼 心 能 人 等神 永 症团 愈 出 銀 有 再本 洋 行 第行 鰛 與本 君 為鄰 本 有 設 +

欲

按

者

領

次之

物

行

面

商

便

得

桶

鐵

金

藥

西光督

春燥回藥

者 藥

九月貨丸年初概散

八四 免謝 慶武

月日

JL.

新嘉坡土

庫

街

徳

國神農

大藥房蹟

啟

按

Ti

清

千九

豬月佈

百年此 Ħ 號

附

JL.

雷

Æ.

1:

與真海

水

漢

面

德

醫生

赤

存心

儀

倘

惠

斪

本

選

自

沾無

當內

新奇難症

佈請

千如 鐵 大取 小者 共本 有行五所 售之 種 m 鐵橱在 價 相 本坡 宜 馳 鐵橱乃歐 名 已久 洲 著 4 T 各 師所製用

941 銀本末 百 按 者 H 月 銀分 W 行 磅 賣

M 年

11

13

Œ

月

+

五

H 光 =

極為 莫不 **美盛** 本其 坡妙 有此 西极 人之

所

入以 及 作 椒

所 沽 鎌 之用 有 均 用 因 本 向

本行

沽

買以

É

蜜生理諸

華商

耄

料 鐭 选 m 成 頂 行

能 壯

物

洋沾 劫 5 地 行此 卣 顰 取价 म 無論 呃 是 無虞 並 奉长 火 H. 不 t

惟

告行銀利

造計算

凡屬

鈬

為之生

行

請

 \mathbf{F}

面

商

行應

短 息 囚

數

剘

大清

光緒

年 껄

三月

11 帅

七

H

年

月出六

即

總

理

ī

磨

弫

謹

45

英一千

八百九十八日九十八日

年 倘

正月

各君有欲購此招

圣殺呼答公司

即前五

加水

珍行選

燒盜

異常

即

行之總息

寫共銀字銀

· 磅 凡即

十二萬

充 項

在 萬

共

四

有

之項

并

四 算

八 諸 74

六 4

仙仕

息育

限期

 \equiv 年

1 銀

仙 期 倫

4 者 敦

=

個

期

二月限 月

仙者

息

望

五 份

六 未 Ħ.

萬五

盈

餘積

及

千五元

百人

即股萬

交

之

項 卽 11

六

千

五元 T1.

徬

ĐI!

五

收

本

有

共

+ 本

萬

Ħ.

百本

形

開

Ŧ

百

磅 百

H 亦

百六

二萬

Ŧ

客發 潛池 蘭萬標 鐔 金正 肝魚鹼補滋脫各司 門經之積滯 人此作係 誤多 有均啓 以上所 欲喜者 H п 零用本 洁之公 **吐血癖** 火 沽 in M 有有 者見明 滯 厚望馬加 請 星嘉 浉 謎 督 至 尾 定辦 酒 有乳 追禮 與正 此白 大本 坡莫梁 司 本 金 英 COGNAC 坡花 站 錯 買 泗 司 公司 峇 不旺 論 何寫 如 兒服燥精 辦池 三滋神婦 减 以湮 半次潤 充 礁 斑 肝服每而 盈 少 ē11 311 亦合沽 零已 辨類點 若之 可以 保 圖油食次不 膚無 甚宜飲在弊無 為留 等 精 便 洒 革病 公 膩 市 症 沽 展風 葚 本此 熎 Ż 之味妙造 本配 其司英周 此 蕬 異之 錢聖 乃服能 沽外 華地 司至藥 各四也 不 乃 識司 坳 数数 勿 亦治 籍諸 買虙 頂家祖辦專 發酒美上 補能 事消 至者諸華 脱錢每而壯不色解 諸庄 原 此奶君商 者本 粉 娘 乙拿模 公 大無 英不 司 E (只公司) FIF 格麵 各星本 Bisquit Dubouchez 6 ST ROLLER ME 外粉 ž 九将者 麵 所 粤 紅首 B 粉 粉碎 九 ĮЧ 月年特即 丕十 字 十二此 三月佈玉 觛 E 殺年 甚 遠 日十告 高 臨 CHOICE EXTRA 近珍 以 賜 GW.MENEAR SAN HANCISCOS 之久 也 其 水 馳達 ŧ. 顧 年 **見為魚珠** 均 2 名美 木 或 者 所 斬 自此 Z 無 相 池 Ü m Ш 細 不 水 傳 7 補 m 酒 各 無不 盛 鮅 酒 觗 沽 酒 至 沽標配係前 近壓

嶜

¥

Đ.

已

收

可

面

以承來

鄊

自

各運司

所 來

刚

任但

精

叻 +

商獨

竟聞

行

配

有

商

運等猶及

知

加珍 之混 是所

到

叻

美 Т 此 於 喜

此

辦

酒

兇 來 酒

乨

酚.

潘

켛

33

Œ

宜 A 後

并 Ĺ

椗時獲安 有判至出前家撥禁 此 庫未平选法大管交管 由故证有 港陡解良 嚴設故務 權斷總要論分回止 總然先速延車武而率 X 報 不英幷打 有驗 澈釋署具之設藝華 密洋皆林 中暖送善 教因時籍及站升顯練 义 里之無國 可往 後巡備立新該患至承為底放者穩案而儀工美作鐵堂而分辦京亦若大軍嚴云禁制多糧抗兵英知中 巡捕楊幾設艦時廳月島考華所固件門該私國工路者告段班師沿于局四防網章軍庫運拒軍打 以云有與巡主症後某客驗人有價若批華走限更然以誠如便好路員刻營匪咯已回览得來一電 IJ 資云戒租捕高者由夜譚惟登各保經不人入禁有絀 致無論邪民添督上馳忠一弛叻至以電隊音 保提心界 楊已總查 新草 簡銀稅惟欲境華告 好遺禁術借兵率內往 地 意安义於 護道逐地〇國漸查夜〇審 門五員情间請人退〇民本止潛此巡精城鎮〇時〇〇打低云統〇 云廳商無厦徵有季委厦口第口百委後國律新者武 謠院清滋名納兵東攝京症本獨別希統領本 址 1 隊之力及然 14 ,4 洕 隊炮 方照多彈國以百街石 官會有丸炮消板時唇 欲飛雪員情於華富速因誠永時節誘齊黃恩達曾芝蘭華麗百欲近葵 反反般之臺釋歌已司 骨門富地亦亦妓四馬 移師撥欲再判人委為款可教狗重教赴旗駐 奉置丹茲吳不往集京 無道之而升居姿鼓前 回辨回呈審斷執權料項危民親者年宣大潔宸 亦一悲 里希地來 權請家饒炮民安見因 國別華控亦後有致理不也之私拿少武書章聯旨經地憲家是仍再如三護金故足迄入發辦健門禁夜。駐前所節 多勿與電 ίĖ 遂仿挈有答之保某盗 駐部所面 風倫阿云 照照眷山之福釋烟匪 分非欲審前日照關盛極今京覺權見外止俊削繁土思經 亞地國阿 燗 設如求可論內獄口由形亂避一罪更炸爭巡廷冀矣天於 也出館充 復上移水 進方之國 tfü 各海寓住 衙國情由限越進可北枯事難律後有子會由思州 內斥 0 行胜 兵岛兵育 領准已處 上腹有稟 門家并國定原業理京提雖者懲悔張橋捉前思聞 短日 前遇僻兵 事設不以 月門歌准 或狀審家自三瑤保到學成男青已貼松拿門孫懿 往敵合軍 涯 一 於巡下故 二街妓上 總師又狀批日經護湿中前婦慎遲揭筠匪大防義 现點 则将久一 槰 本捕數駐 十道彈憲 署看要師鎖以圖本就段言老勿憑帖卷入街面和 經驗 管尼英大 月以干度 所其具處後外口國牆無具幼伊勇憨會俾至驗問 五狭唱添 珍風路隊 稀時 十資家各 審口擔轉三不稅工數於在相戚貴人證若死崇匪 晨窄人設 少乘 日奉韓現 三警馬國 七年語口 者供保交日得員人日修雕園自夜愈隨輩定受比 故坐 金軍打為 日察去領 驗值暗鄉 所證一國遮准或遊即造謂於胎後田於觸門之間 前施 遇拒所英 由并臘事 麗春庫委 有據千家稟情委嚴乘不中途前緝愈二目為大淶 敵之郡幣 者馬 時夏以 育之其一 道言劫官 歷無元總三 員防輸能國亦會專奇十點來企水 所官 軍因經關 服若案及 巡日第審華往將置有示查此六心往吾縣 來可 開始出 逐而已打 雨不迭各 英変故人 口控第補以三點工武南而由禁形等日迷要實境 节曲 即交行所 畿 憲准出國 國磁達查 供告五官外经其私昌北不教在跡優出途衝力釀 **安敬抵团** 各 同納 瓜鄉甚商 大氣禁夜 國之欲酌不凡照走商連問士案可害示自時保成 國 丹鬪 **酸嗣居昨** 人所有人 家理凡奪得幸與入辦絡 世偏須疑地曉返有護巨 兵上令委 因敵呂欲 近 來回 承請戕皆 艦蒸即員 分即經將准人國境宗工 車港資面諭由洋海關 船加 企业要案 充各及僑 程 得被質閱 一易将二 設能美該情有例語 送营 成科日系人京遂 汲 已國性寫 艘鸌烟人 形之近 入出甲斷照定車各立 **新**依國華 如相官 .t. 敵棉得面 浸 分亦命此 由疾館源 西法捕何得門轍國刻 之統納出 門國整人第前背員 各 調 设将者間 華隨牌上義外馬官利 香疫主以 及家告押四数不须 桃 巨領地馳 兵 或自各湯 港上及儒 lin lin 門總長杖和至蹟商飭 炮之方往 總分案回款議准加 作 盐 為從論 二軍該南 退行西海 來月歌匪 署設之億凡論登意 可 外思防笞剧馬爱以某 镰 嶼辦人一 皆衙移欲有經岸整 四消輸急會家筋全統 門所處方 腹初妓徒 亦 糾 各理以帶 能門案保如國判頓 寄天拘而 因 什思在應拳堡綠那領 現政敵及 排

分价知知各 元導稟代人改賣 一百差之武人 排力 之邦希俄在殆俄富 艘重之經 案八執屋加陳 瘋大 統用私港屬 不訓稱訴亞禁與 本至建費 機 兵則拉英城不之汗 對十整搜禮海 燈如 推副立民義 等畢廿府末四叻 較與爲皆內中占佔 年一造質 判五章及十產日銀九瓊獲供及廿院牛瘋亦萬旅須俄各日易俄宣所者用據據俄法 重朝會被和京 罰日訊叻二閩六五零人原稱周五中竟人須二順八添件製於爭戰深平且希希員人 右廷名其拳報 正畢產日人日十三林脏住五日調將力派千口千經概雷破衡之菱日城拉拉縣經 墨一皆属會選 陳午判閩沈王早元號亞數麻六府治鐵大至墩及七費由船其必口然領壁易為策鬱 新祖屬惠以錄 授同選蔓仇 銀在罰人則明堂不門興件六押堂 練 亞以海百 H 本矣質俄心粗如票 骨仁禁延教○ 州之犯日為務 各然賜黃開茂公完牌及余甲回公 ₩○東上参五○本○境萬因之於惡反計○○ 五申資溪釋由案改搜閩認街捕案 斷渤海目威十日自東之一欲出俄俄掌由天海 提至法质名献 禁獲人明前房 十碼銀水〇王 有人面下兩六本製洋成與進兵與兵耳克津口 三錫陳原被後〇 督意務迨到片 元頭六行施後〇 如姓云有處萬某《報圖他兵易脫一致式國英 不當十兇排又巡月米廖脏人香昨 植等宜雕處 戰炮四日須言市邦阿於阿旦阿固盟領 拉巫 東因革成滋再 完值元殿埔轉理其值水因偷知日 艦臺千報外日 朽名 構富英王以國出報事 改有不打捕賣府林銀供拘去失巡 炮購七云求本 雖汗一之炮軍師云舊 苦直朝翼擊册星俄署 盆盆除巨馒光 推亞 枯里 候此票案並緒 完幷張與提陳三稱閩布主理 艦製百刻杏橫 兩百改搶總同訊総百二人侵是府 補奴習不及二 乘年 巡各羅下日濱 無過突絆之有馳國今 道才预得直十 月四禁去差籍前藏零十林什源提 閒已 艦兵卜伐本船 餘俄啟者立步而凱已 〇十兩洋執人報錫八三泉物順訊 逃四 力境事比成兵進覦轉 張 復為 不課年 各艦胺國目澳 本一月銀控沈新乐元晚戴值街哨 一約之政製現 建查良用南正 出旬 則一端比韲六閱印批 坡號抵六記添各一将在孝堡客牌 逢以 芬市民兵境月 **训**須去府雷裝 必將英貨粉千二度法 所烟罪十安順厘案陳基洪一人總 固昌必是假人日欲人 帶線備剿一二 人外 至用年支船造 隊河仍辦帶十 轄巡島元人買街夜拘巴炳百賴差 便住 中去約出此魚 守言人俄令炮即乘將 四丁各等林憐鴇正獲勝盧元允帶 打居 前間有所無日 國羅少羅為雷 本進渡人阿兵可機改 大呼亂情關在婦堂送路明不年同 後賽 道軍馬-軍-達而作 沿下一下喘船 往深執傷經欽 **抽余銀余寶逃碼兩案在添知等暗** 山馬 以之陸旦極萬希發驟 督冀迷實諭奉 海五百三矢一 三親及只里太時林四盜情牌 爲不未兵力二拉也務 第場 各十萬百 同一不多令 巡在十往林垧即守在身人者查差 兰前 地帶悟期直上 口三羅萬 計 自利至隐抵于若久署 **差陳元查烏獲失六陳中送爲陳二** 方毗復廷談訟 百近 岸萬卜枚 重 重退半城拒人英矣刄 請之不勘答王去月之搜案誰前名 官連蹈不山總 四日 以枚壽爲 之而途下祇然兵頃間 完重據沉私初店獲等廿犯往 傅三 謀嚴俄民須實從有法 安山故忍東理 一因 增故因旅 + 訊板改無稱二家六搜錫情四盜賭 為東轍不督各 六柴 至邊兵將交數故某 兵也问順 71 禁其二人駕日查米府日案間 盒防已簞戰只葉武 墩 彈齑該教橅國 號狂 力具來口 計獲一事林井車會之值章暗二口 巡疾 壓開地而泒事 尚海俄海 桃 俄之圍食二得他員欲 六和月將月原之訊際得訊脚次豐 十烟○二之脏馬 **又**十畢總判源 差由撞伊 國二其壺禮其以爲設 解有方誅兵務 有軍國參 散義官著彈而 一中海威 抵 謀說城漿拜半抵建水 八二第林初沈一 重和務市 歴門 獲九判華陳興 見家 戦除軍海 馬 則也郭以希至希一 私元罰帶入散 起枝四径九篇頭 艦兵胺軍 於拳當線此奏 拘人 力 與未遙迎拉其拉策由 俱值百告日是值 烟二林至獄工 英知想蓋之守經呈海 有會秉山和清 獲將 一艦之經 是銀三於到案銀 一角八暗平館 送鐵 巡八英想 戰其英不城衛由之口 **教基公東私飭** 盒半獄差年樓 堂延審各立嚴 之市斷督會禁 瑣六十案捕証四 去線 船艘國回 1 於孰政待卽城五於通 值將兩二周上 E **粲**十四為 房人士 二方不溯 西及 阿取府血入駐百陸廣 所境但撫名拳 府六號忠報府五 銀林月名則搜 層鎖 雷在及西 几 富熟之刃俄之三軍洲 機設分凱浆會 尊元巡言稱尊元 五押餘往一獲 處為 艇脇其歴 每 汗舍處而人大十大灣 查之 次因差亂伊訊查 **亓回三小月盗** 製中半一 黑 隊 場曲 切衆一 爲然此城手炮三臣們 第將扭報二畢知 看牢 等插人坡示脏 最以當可中共英意兩 保練直曉生指 造製近千 籦 凱二控之人判是 情房開魯戒絨 亞縛 末造炭八 上子有下臺二里謂處 之觀二也無十非俄易 能 護拳不論事上 府廿釋燐○面尊四○巷及拖 農滋分嚴若年 畢陳潮罪在罰御 里以 及未加百 行 經邊民行不據 判拘人被東王者 果防 成知募九 # 策之說斯疑八歷之於 功墩四十 該教教禁嚴山 罰獲陳告陸銀吉 訊日九第凱鞋 染意 何英一阿義尊三南 DU 畢到十十孟三 失外 銀送亞請路一巡 **叉數萬年** 提民不止行東 海 則倘以國况然旬征週 督當得俾禁巡 心不 擊無俄道波皆不以信 五案大高被百人 判小號五加雙 有外一俄 里 之意 元等陳里穆元買 等經稍百止撫 陳坡暗號里因 雷餘于國 退事之路斯係可先周 肵 私第牌門人將 幣 派 有 姓 恐 電 或情金狀粒不憐 艇皆名海 駐於占險人舊然八 有 十載兼軍 阿他據惡之式則阿 酸委偏咸無稱 二府記師油完盜 烟五華牌亞閩 韓軍 船

不 加合 船下 南坡 到 僕人本里 人面股 П 賃情汎立 內所 14 廢足 必 臨吳 等載船將 1: 毫前財體自 查取持续 翰 則亞 F 加 列 大 秉友 咸來逐近 大無將 彩光 禁即平場 英號各輪 船 公鴻歇激叻浪安敬 前定不选型 清 湳 **沾滑干股東齊緒**題 710 清 分理福 坦州 之期復 打明 之地隨南領 * 光核等 光諸油光涉份駕集戊胺 菜 稍隨結束 算入招忱幸被海话 已彩彩云未行之命 于概告 耳傷將處洪 干號輕往 受集領質掛 緒謙藍 緖 緒君告緒此註臨核伊索 疏時即邀 苦識掛得初 遇 來 明武 二惠白式先清同結年 十個 拾違而察清十 先清同結年明 崇春鄉事 號以 拾于版告 ĔI 各 事. 砂 カ 十蔡六夜 鉄禁奴首 z Œ 關〇特 第〇 麻甲各甲船 \circ 陸 五將白 損及忽恩 六遐○睦明其數是一○ 一潮然 年顧啟年以所且即日報 lit: 不才要 善召此九啟 容例 大囘单往往 年酮啓年月字 年逾越年以所目即月散 年 即告 年 月 子 五 位者 伍 十號 〇 光 人 因 調 〇 月 仁 小 月 五 加 啟 緒 我 蒙 風 告 准装罐 舉者歷號者 陋 旨 五同者任免得而將開票 稍缝犯 陳 耐茲明門特 宁蓉各 年 月稱本月後之各鴻全者 日 號二論本股歷創稿 Ŧ 隆每叻每埠 容者 融 定 兄坡 日作者 职此 二合司將者 ·硫論交 所有由 数 数 坡逢之逢船 甚為 贖通 十從梧 五 **交和**柔 十船舟船余 五諸向士此利應就至去 月光南知日公僧 月 将本 實拜日禮期 式割合 佛 六人 日君在六 打等 亦得名腦福 所到地 三 十 拜開 十雅 所行 子 緒愿坡 估律 H 年等奥琼創 清順 君 属于口作即本下和泉 有切方 潔過有 屆 午五 一列 二及中 價第 楚盟 牙 五均里船設 額八 領利註記穆 遵出官 期七十張惠日六秀語 六如 號而各新 111 至仍 巴月感 苏中協于菜虱 计 與 君 人和 H 語問 此銀消公復 **永示廖** 等上 日左 **统** 埋 面百 移後 日一後司順 晚辦 面列一 大客明號 上年傑仕 禮子 中在 'n 交十 蔡乾前四君惻役盛 後切存做療 除論其 拜十 午各 不午五執商 割五 仁菓街日活隱十船 仏核ル火同 玉牌 青巖鄉 清位如保 勝十月營知 清號 命為八由深懷名項 五點 豐雞門 順見舞輪成 至第 出行知 楚門 險 略點十个級 日鐘 光亦左 日献四 本十 和洞計船廳 示禁題 三開 切鐘九此前 前生第感恩立搭州 該牌 姚 記楚二往福 巖止民 齊日掛於 店舊 有理十恩惟命容往 面號 公至百香油 **经分被** 鐘 集 與訂 七 人在停 计來 人明 號 協 難 輪四 實 砂一 日料 商開 司福份港典 举资清 行特此 行期年整勞 輪 天 字千 前店 不設 之建依之客 會各人 清福 船 經八 揭店順和中施人勝 有乃 勝場 生興告客籍 綠州會 吉騪 光宮緒 於百 與係 豐盛莫放均越 ・借底 盻游 理漏經問顧 山縣覺 怖 月 人張 水九 來家號船由三將等 切各 角泉管生和 理福筝 君丹 名 識 # HI 揭稿 往器原戶圖板 就處 特種高 断模带理索 合為著 九有 日 H 六原 借開 注九 數概係陳報將涵營 此原順 及怡無做高 附張均 年門 銷年 項歸祭治惟敝岌生 來設 由由由在 佈 庄和 水源異至福 片贴金 麻吉英寶 附 4 五 作怒 往今 微和仁 秋有難 告足記 號與晉己和 覆的取 貨 大 答 特 等 見 月耀代為民 六隆蓉叻 脹因 歸合豐殷將船可由 在振做玄泐 重公 陳於 十行理廢末 甲坡往往 目志 經順創德此上危實 1-41 外順至年第 伙各妥 朥 七歘文紙月 均圖 手豐造璋事各幸地 質囘吉麻 油识 間號本正怡 を關係 者宋鬱 日並島即打 叻英隆六 血別 是公十暨之格適戰 揭四年月源 椰胺 派不 坡蓉坡甲 卡常 議林由八 經業 可解本大客逢迎 油人 借開五開發 型撥准 Jii 每每每每 撥亞林號 至 手順 與承年船概及吉樹 發漏 往亦月鴻雕 整管書 新然八亞文 是將 逢逢逢浲 本六由 和受今格附水打皮系 容建 來愿十盛然 證除行 嘉整訟八島 合清為 禮禮禮禮 行坤叻 問店 客登手連木 僧典 服各五號正 認演 往 拜拜拜拜 坡顿经再林 廿叻人鴨料 面 與底 順到回 目將日愿記 原脳 炭質智 商离來 承家 豐公唐 四報等加回 辦淇大委亞 物泉 供名數將起 本巡其 便倫網 理漳狀張八 五四六五 頂器 無親足人藉 一輪班 美棧 係下目者盛 消化 妥 咯 特郎所 BBBB 厦山師秀立承 1 르 船以概船部 并怡 沙 得股一下辦 條如教 禁施傑有頂無概 和此吳歇伴畧被山道合佈大業十表至港至 不不不不 FF 能源 承份概 股 振、 批有交 午午午午 平港申一掛人干頂 此 官有 代與 生退截份廳 知私沈 置四四六四 碼佈 耀事及人砂 洪特與 往 江另八風輪南距 出振 理出止抽號 道式之 源點點點點 也告斬返 董宜尼承字 朝此洪 花人君船來叻 利 Hill 荷順 人經通出計 了會梁 號鐘鏡鐘鐘 盆程 事件禮具據水佈朝號 蔡 察 同之之道 六 發 大 陳 拜 恩 上 經 百 龍 領號 之當請輕 即名斯 **適開開開開** 公往謹掛託 謹 行 途 水灌 4 半仝 公請籍 著設份 啓行行行行 謹 萬均 啓來告砂交啓聞承敬 清勝領德即此六啓 准白 與諸司公共 隨場地 啓 打在 而新 受調田 行 二吳 而將削十 退夥內司 別 計 時 骨方 班以 ※旅田賴嘉田・ 位示川誌諸見海中 出田 股內各內拾 忍拳官

此本樽鎮印

花烙洁蘭

百以日認

大小混免等

元分珠致蜜 經別最有酒 分珠致蜜

倘堪誤

痛近

君今有售

能有本無其

肇給知行恥酒

他加紅鎖希祈淵

英日酒行

九餘

日正能

明

嗎也洋行難

月運

一往實

八鱼膀銀

均巴二

宫

訊

末前

里定誘視聞

裡不報中

等能明內

八處販即加酒

其往謝鐵

木匙出

君行

F

出光由

匙屬瓜辦

形魚細到

英至 查 狗 君 东 神 不 鸠 士 馳 種 取 一 本 紛 頭 光 病 調 悌 到 斗 名 美 者

標顧誠和飲叻雲

嗎什九可有致看中常口此之英發由

客發酒池蘭萬標單蜂上 頂國法

十年佈飲價所也人保美票

諸庶應酒血之應字復來行 君不細國氣可沾號由叻回

洁且上品令能香頭辦久國

請相之路生精常蜜附遡各

誤以上飲且酒狗新售英

光八联諳点應酒血

者甚列

盆

īE

取月月

者

ij,

A. 移 部

É Æ ÀF

ħ.

+

年 購 味 無

Æ 買 方 刖

月一 是 不

頭為 公司

細 1

辨 Hi

香

致

誤 售

儹

湘 君

Ė

許



13

善叻所

火坡以

名器

歪斯

已佈

有之

其名

复於

甚果 4

紮穪其取

式其酒者

以香係本

英白行

杂頭瘤

抵數

混有式器

影響

恨假枯品

庄角

HH

水低烟

君叻

用徒年

後本

日臘

Ż 著

께 1

於腳

無無

狩

毎

沽

亦

腁

甲

八珠

二百月九 ボ

> 八 特 揁

日年

堋

也洋

亚池水

到

售其

啟

不養異鳥頒退辦

大年

至塑匙尤滑 之則至二木者約於式料 木非 益 一各堅且賊 保白橱間部 等此 元人並樹 所等 不至小無自 雕 嚴四不有前開

玉商

路鐵

出

賣者有買

運紙行 大井包 É 英無頭 一此駐 頭頭 千字明品 華個 百郎学 九屬新庸 十低嘉細 冒坡製 緞

也 公

始小本

艐

年請

正盒 瞡

- 22

可

月 細

者茲本 酒清香濃 1 郁 리 香厚 क्त 曲 上所 異常 法 戍 有 飲 晳 路陽地 之誠 辦 可 ŀ. 令 酒 好 無 **人**

長血

筋 叫

池

有

Ш 氣 他

Į 壯

右

之妙 # H 躁 中

* 網 有 討 細 쿀 此 N 酒

洋 77

加發何再之甚 不假核假茲 權食冒定冒將 言清於本標 嶼再到酒行頭

> 蛏 Ż 向 者 此 Printed and Published by See Evr Lav. at the "Lav Pau" Ilress. No. 7. Malasca Street, Singapore.